

6.9.2017

A8-0188/308

Muudatusettepanek 308

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

A8-0188/2017

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – vasak veerg – V jagu – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Lennu-, bussi-, raudtee- ja veetranspordi reisijateveo teenused; reisijateveoteenuste osutamiseks kasutatavad veebisaidid; mobiilsideseadmetel põhinevad teenused, arukad piletimüügisüsteemid, reaalajas teave; Iseteenindusterminalid ning pileti- ja registreerimisautomaadid, mida kasutatakse *reisijateveoteenuste* pakkumiseks,

Muudatusettepanek

Lennu-, bussi-, raudtee- ja veetranspordi reisijateveo teenused; reisijateveoteenuste osutamiseks kasutatavad veebisaidid; mobiilsideseadmetel põhinevad teenused, arukad piletimüügisüsteemid, reaalajas teave; Iseteenindusterminalid ning pileti- ja registreerimisautomaadid, mida kasutatakse *reisijateveo-, liikuvus- ja turismiteenuste* pakkumiseks

Or. en

6.9.2017

A8-0188/309

Muudatusettepanek 309

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa –punkt 1 – alapunkt a – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) tuleb anda teavet teenuse toimimise, selle *ligipääsetavusomaduste* ja süsteemide kohta järgmiselt:

(a) tuleb anda *ligipääsetavas vormingus* teavet teenuse toimimise, selle *tõketeta ligipääsetavusomaduste* ja süsteemide kohta järgmiselt:

Or. en

6.9.2017

A8-0188/310

Muudatusettepanek 310

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(i) *infosisu peab olema kättesaadav vormingus, mida saab kasutada ka teistsuguste abistavate vormingute loomiseks, mida kasutajad saavad esitada erineval viisil ja rohkem kui ühe sensoorse kanali kaudu;*

(i) *see teave tehakse kättesaadavaks ligipääsetavas veebivormingus ja elektroonilises dokumendis, mis ei ole veebidokument, tehes selle alapunkti b kohaselt tajutavaks, kasutatavaks, arusaadavaks ja töökindlaks;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/311

Muudatusettepanek 311

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

(ii) *tuleb võimaldada alternatiive mittetekstilisele sisule;*

Muudatusettepanek

(ii) *loetletakse ja selgitatakse, kuidas teenuse, sh sõidukite, ümbritseva taristu ja tehiskeskkonna ligipääsetavusomadusi kasutada, ja antakse teavet abi kohta vastavalt määrustele (EÜ) nr 1107/2006, (EL) nr 1177/2010, (EÜ) nr 1371/2007 ja (EL) nr 181/2011;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/312

Muudatusettepanek 312

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii) *elektrooniline teave, sealhulgas teenuse kasutamiseks vajalikud internetipõhised rakendused, tuleb esitada punkti b kohaselt.*

iii) *taotluse korral esitatakse teave alternatiivses mitteelektroonilises vormingus; alternatiivsed mitteelektroonilised vormingud võivad hõlmata suurt kirja, Braille kirja või kergesti loetavat teksti;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/313

Muudatusettepanek 313

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt iii a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(iii a) esitatakse alternatiivid
mittetekstilisele sisule, näiteks
puutetundlikud ekraanid ja häälkäsklust
pakkuvad võimalused;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/314

Muudatusettepanek 314

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt iii b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(iii b) teenuste kättesaadavad
ligipääsetavusomadused peaksid olema
loetletud ja selgitatud;*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/315

Muudatusettepanek 315

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

A8-0188/2017

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa – punkt 1 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek

(b) veebisaidid peavad olema ligipääsetavad järjepideval ja sobival viisil, võimaldades kasutajapoolset tajumist, kasutamist ja arusaamist, **nähes ette** sisu esituse ja suhtlusviiside **kohandatavuse ning pakkudes vajaduse korral ligipääsetava** elektroonilise alternatiivi; **ning** viisil, mis võimaldab koostalitlust paljude kasutajaagentide ja tugitehnoloogiatega nii liidu kui ka rahvusvahelisel tasandil;

Muudatusettepanek

(b) veebisaidid, **sealhulgas reisijateveo-, turismi-, majutus- ja tootlustusteenuste osutamiseks vajalikud veebirakendused** peavad olema ligipääsetavad järjepideval ja sobival viisil, võimaldades kasutajapoolset tajumist, kasutamist ja arusaamist; **see hõlmab vajaduse korral** sisu esituse ja suhtlusviiside **kohandamist koos ligipääsetava digitaalse ja** elektroonilise alternatiivi **pakkumisega töökindlal** viisil, mis võimaldab koostalitlust paljude kasutajaagentide ja tugitehnoloogiatega nii liidu kui ka rahvusvahelisel tasandil.

Or. en

6.9.2017

A8-0188/316

Muudatusettepanek 316

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa – punkt 1 – alapunkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(b a) mobiilsidepõhised teenused, sealhulgas teenuse osutamiseks vajalikud mobiilirakendused tuleb muuta järjepidevalt ja piisavalt ligipääsetavaks, võimaldades kasutajapoolset tajumist, kasutamist ja arusaamist, nähes ette sisu esituse ja suhtlusviiside kohandatavuse ning pakkudes vajaduse korral ligipääsetava elektroonilise alternatiivi; ning töökindlal viisil, mis võimaldab koostalitlust paljude kasutajaagentide ja tugitehnoloogiatega nii liidu kui ka rahvusvahelisel tasandil;

Or. en

6.9.2017

A8-0188/317

Muudatusettepanek 317

Karima Delli

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

Raport

A8-0188/2017

Morten Løkkegaard

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

I lisa – V jagu – A osa – punkt 1 – alapunkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) nõutakse, et tehiskeskkond, mis on vajalik teenuse osutamiseks, peab vastama käesoleva lisa X jaos sätestatule.

Or. en